

Villeroy & Boch Danmark A/S

Hvidsværmervej 165G, 2610 Rødovre

CVR-nr. 10 04 90 32

Company reg. no. 10 04 90 32

Årsrapport *Annual report*

1. januar - 31. december 2015

1 January - 31 December 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 17. maj 2016.

The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the 17 May 2016.



Anders Carl-Johan von Plomgren

Dirigent

Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side <i>Page</i>
Påtegninger	
Reports	
Ledelsespåtegning <i>Management's report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæringer <i>The independent auditor's reports</i>	2
Ledelsesberetning	
Management's review	
Selskabsoplysninger <i>Company data</i>	5
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015	
Annual accounts 1 January - 31 December 2015	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies used</i>	7
Resultatopgørelse <i>Profit and loss account</i>	13
Balance <i>Balance sheet</i>	14
Noter <i>Notes</i>	17

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

Ledelsespåtegning *Management's report*

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Villeroy & Boch Danmark A/S.

The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Villeroy & Boch Danmark A/S for the financial year 1 January to 31 December 2015.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2015 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Rødovre, den 17. maj 2016

Rødovre, 17 May 2016

Direktion

Managing Director



Jimmi Jørgensen

Bestyrelse

Board of directors



Anders Carl-Johan von Plomgren
Formand
Chairman



Marianne Cecilia Jarnhed



Jimmi Jørgensen

Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

Til aktionæren i Villeroy & Boch Danmark A/S
To the shareholder of Villeroy & Boch Danmark A/S

Påtegning på årsregnskabet *Report on the annual accounts*

Vi har revideret årsregnskabet for Villeroy & Boch Danmark A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have audited the annual accounts of Villeroy & Boch Danmark A/S for the financial year 1 January to 31 December 2015, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet *The management's responsibility for the annual accounts*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control as it determines necessary in order to prepare annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Revisors ansvar *Auditor's responsibility*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free from material misstatements.

Den uafhængige revisors erklæringer

The independent auditor's reports

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the annual accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the annual accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the company's preparation of annual accounts that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as the overall presentation of the annual accounts.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

The audit has not resulted in any qualification.

Den uafhængige revisors erklæringer *The independent auditor's reports*

Konklusion

Opinion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Statement on the management's review

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the annual accounts. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the annual accounts.


Frederiksberg, den 17. maj 2016


Frederiksberg, 17 May 2016

Ernst & Young

Godkendt Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 30 70 02 28


Martin Alsbæk
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant


Dennis Dupont
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet <i>The company</i>	Villeroy & Boch Danmark A/S Hvidsværmervej 165G 2610 Rødovre
	Telefon: 36 70 80 55 <i>Phone:</i>
	Telefax: 36 72 08 05 <i>Fax:</i>
	Hjemmeside: www.villeroy-boch.dk/ <i>Web site:</i>
	CVR-nr.: 10 04 90 32 <i>Company reg. no.:</i>
	Stiftet: 20. november 1985 <i>Established:</i> 20 November 1985
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december <i>Financial year:</i> 1 January - 31 December
Bestyrelse <i>Board of directors</i>	Anders Carl-Johan von Plomgren, Formand, <i>Chairman</i> Marianne Cecilia Jarnhed Jimmi Jørgensen
Direktion <i>Managing Director</i>	Jimmi Jørgensen
Revision <i>Auditors</i>	Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab Osvald Helmuths Vej 4 2000 Frederiksberg
Modervirksomhed <i>Parent company</i>	Villeroy & Boch Gustavsberg AB, Sverige / Sweden

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

The significant activities of the enterprise

Selskabets aktivitet består af salg af VVS-artikler, der hovedsageligt fremstilles af andre af koncernens virksomheder samt i agentur- og detailsalg af glas-, bestik-, og porcelænsvarer i Danmark.

The company's principal activity is sales of plumbing articles which is produced by group enterprises. Furthermore other primary activities are agency sales and retailing of glass, cutlery and porcelain items in Denmark.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial matters

Årets bruttofortjeneste udgør 11.624.349 kr. mod 10.940.335 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 2.800.477 kr. mod 999.330 kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

The gross profit for the year is DKK 11.624.349 against DKK 10.940.335 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 2.800.477 against DKK 999.330 last year. The management consider the results satisfactory.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Events subsequent to the financial year

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Årsrapporten for Villeroy & Boch Danmark A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Villeroy & Boch Danmark A/S is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Omregning af fremmed valuta

Translation of foreign currency

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency, which are not settled at the date of the balance sheet, are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of establishment of the receivable or the payable is recognised in the profit and loss account under financial income and financial costs.

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttofortjeneste

Gross profit

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, vareforbrug, andre driftsindtægter samt andre eksterne omkostninger.

The gross profit comprises the net turnover, cost of sales, other operating income, and other external costs.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af fremstillede varer og handelsvarer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

Cost of sales include costs for the purchase of manufactured goods and trade goods less discounts and changes in inventories.

Andre driftsindtægter og driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

Other operating income and costs comprise accounting items of secondary nature in proportion to the principal activities of the enterprise, including gains and losses on disposal of tangible fixed assets.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.

Personaleomkostninger

Staff costs

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.

Af- og nedskrivninger

Depreciation, amortisation and writedown

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger på materielle anlægsaktiver.

Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation on, amortisation of and writedown relating to tangible fixed assets respectively.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Finansielle poster

Net financials

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursavancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials include interest income, interest expenses, and realised and unrealised capital gains and losses on financial assets and liabilities. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.

Balancen

The balance sheet

Materielle anlægsaktiver

Tangible fixed assets

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. *Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life and the residual value of the individual assets:

	Brugstid <i>Useful life</i>	Restværdi <i>Residual value</i>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	3-5 år / years	0 kr.
Indretning af lejede lokaler <i>Decoration rented premises</i>	5 år / years	0 kr.

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.

Nedskrivning på anlægsaktiver

Writedown of fixed assets

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

The book values of both intangible and tangible fixed assets as well as equity investments in subsidiaries and associated enterprises are subject to annual impairment tests in order to disclose any indications of impairment beyond those expressed by amortisation and depreciation respectively.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

If indications of impairment are disclosed, impairment tests are carried out for each individual asset or group of assets respectively. Writedown takes place to the recoverable amount, if this value is lower than the book value.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

The recoverable value is equal to the value of the net selling price or the value in use, whichever is higher. The value in use is determined as the present value of the expected net cash flow deriving from the use of the asset or the group of assets.

Tidligere indregnede nedskrivninger tilbageføres, når betingelsen for nedskrivningen ikke længere består. Nedskrivninger på goodwill tilbageføres ikke.

Previously recognised writedown is reversed when the condition for the writedown no longer exist. Writedown relating to goodwill is not reversed.

Varebeholdninger

Inventories

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationseværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories are measured at cost on basis of the FIFO method. In case the net realisable value of the inventories is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Periodeafgrænsningsposter

Accrued income and deferred expenses

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.

Likvide beholdninger

Available funds

Likvide beholdninger omfatter kontantbeholdning.

Available funds comprise cash in hand.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Selskabsskat og udskudt skat

Corporate tax and deferred tax

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Selskabsskatteprocenten vil i perioden fra 2014 til 2016 blive trinvist nedsat fra 25 % til 22 %, hvilket vil påvirke størrelsen af udskudte skatteforpligtelser og skatteaktiver. For 2015 er anvendt 22 %.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax. In the period 2014 to 2016, the corporate tax rate will be reduced gradually from 25 % to 22 %, which will affect the deferred tax liabilities and deferred tax assets. For 2015 22 % is used.

Gældsforpligtelser

Liabilities

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

Note	2015 kr.	2014 kr.
Bruttofortjeneste <i>Gross profit</i>	11.624.349	10.940.335
1 Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-8.613.026	-9.587.630
2 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets</i>	-157.475	-199.782
Andre driftsomkostninger <i>Other operating costs</i>	0	-65.823
Resultat af primær drift <i>Results from primary activities</i>	2.853.848	1.087.100
3 Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	1.346	2.952
4 Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	-54.717	-90.722
Resultat før skat <i>Results before tax</i>	2.800.477	999.330
Skat af årets resultat <i>Tax on ordinary results</i>	0	0
Årets resultat <i>Results for the year</i>	2.800.477	999.330
Forslag til resultatdisponering: <i>Proposed distribution of the results:</i>		
Overføres til overført resultat <i>Allocated to results brought forward</i>	2.800.477	999.330
Disponeret i alt <i>Distribution in total</i>	2.800.477	999.330

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

	2015	2014
Note	kr.	kr.
Aktiver		
<i>Assets</i>		
Anlægsaktiver		
<i>Fixed assets</i>		
5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	56.041	83.511
6 Indretning af lejede lokaler		
<i>Decoration rented premises</i>	957.756	316.428
Materielle anlægsaktiver i alt		
<i>Tangible fixed assets in total</i>	1.013.797	399.939
Anlægsaktiver i alt		
<i>Fixed assets in total</i>	1.013.797	399.939

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Note	2015 kr.	2014 kr.
Aktiver		
<i>Assets</i>		
Omsætningsaktiver		
<i>Current assets</i>		
Fremstillede varer og handelsvarer		
<i>Manufactured goods and trade goods</i>	659.985	742.174
Varebeholdninger i alt		
<i>Inventories in total</i>	659.985	742.174
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		
<i>Trade debtors</i>	11.625.674	9.245.095
Tilgodehavender hos tilknyttet virksomhed		
<i>Amounts owed by group enterprise</i>	0	381.526
Andre tilgodehavender		
<i>Other debtors</i>	291.049	778.802
Periodeafgrænsningsposter		
<i>Accrued income and deferred expenses</i>	618.018	364.143
Tilgodehavender i alt		
<i>Debtors in total</i>	12.534.741	10.769.566
Likvide beholdninger		
<i>Cash funds</i>	0	4.601
Omsætningsaktiver i alt		
<i>Current assets in total</i>	13.194.726	11.516.341
Aktiver i alt		
<i>Assets in total</i>	14.208.523	11.916.280

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Note	2015 kr.	2014 kr.
Passiver <i>Equity and liabilities</i>		
Egenkapital <i>Equity</i>		
7 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	511.000	511.000
8 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	9.592.577	6.792.100
Egenkapital i alt <i>Equity in total</i>	10.103.577	7.303.100
Gældsforpligtelser <i>Liabilities</i>		
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	1.418.028	2.186.277
Gæld til tilknyttet virksomhed <i>Debt to group enterprise</i>	238.199	0
Anden gæld <i>Other debts</i>	2.448.719	2.426.903
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	4.104.946	4.613.180
Gældsforpligtelser i alt <i>Liabilities in total</i>	4.104.946	4.613.180
Passiver i alt <i>Equity and liabilities in total</i>	14.208.523	11.916.280
9 Eventualposter <i>Contingencies</i>		
10 Nærtstående parter <i>Related parties</i>		

Noter Notes

All amounts in DKK.

	2015 kr.	2014 kr.
1. Personalemkostninger <i>Staff costs</i>		
Lønninger og gager <i>Salaries and wages</i>	7.705.436	8.591.629
Pensioner <i>Pension costs</i>	866.581	981.326
Personalemkostninger i øvrigt <i>Other staff costs</i>	41.009	14.675
	<u>8.613.026</u>	<u>9.587.630</u>
2. Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation and writedown relating to tangible fixed assets</i>		
Afskrivning på indretning af lejede lokaler <i>Depreciation on decoration of rented premises</i>	124.005	85.365
Afskrivning på andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Depreciation on plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	33.470	114.417
	<u>157.475</u>	<u>199.782</u>
3. Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>		
Renter, tilknyttet virksomhed <i>Interest, group enterprise</i>	736	1.482
Andre finansielle indtægter <i>Interest income</i>	560	1.470
Valutakursdifferencer <i>Exchange differences</i>	50	0
	<u>1.346</u>	<u>2.952</u>

Noter
Notes

All amounts in DKK.

	2015 kr.	2014 kr.
4. Øvrige finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>		
Renteomkostninger til tilknyttet virksomhed		
<i>Interest, group enterprise</i>	54.488	85.656
Andre renteomkostninger		
<i>Other interest costs</i>	229	5.066
	<u>54.717</u>	<u>90.722</u>
5. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>		
Kostpris 1. januar 2015		
<i>Cost 1 January 2015</i>	539.227	2.776.819
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	6.000	15.999
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	0	-2.253.591
	<u>545.227</u>	<u>539.227</u>
Kostpris 31. december 2015		
<i>Cost 31 December 2015</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2015		
<i>Amortisation and writedown 1 January 2015</i>	-455.716	-2.594.890
Årets afskrivninger		
<i>Depreciation for the year</i>	-33.470	-114.417
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver		
<i>Reversal of depreciation, amortisation and writedown, assets disposed of</i>	0	2.253.591
	<u>-489.186</u>	<u>-455.716</u>
Af- og nedskrivninger 31. december 2015		
<i>Amortisation and writedown 31 December 2015</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015		
<i>Book value 31 December 2015</i>	<u>56.041</u>	<u>83.511</u>

Noter Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2015 kr.	31/12 2014 kr.
6. Indretning af lejede lokaler <i>Decoration rented premises</i>		
Saldo pr. 1. januar 2015 <i>Cost 1 January 2015</i>	322.214	907.596
Tilgang i årets løb <i>Additions during the year</i>	765.333	322.214
Afgang i årets løb <i>Disposals during the year</i>	0	-907.596
Saldo pr. 31. december 2015 <i>Cost 31 December 2015</i>	1.087.547	322.214
Af- og nedskrivninger 1. januar 2015 <i>Depreciation and writedown 1 January 2015</i>	-5.786	-762.194
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	-124.005	-85.365
Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver <i>Reversal of depreciation, amortisation and writedown, assets disposed of</i>	0	841.773
Af- og nedskrivninger 31. december 2015 <i>Depreciation and writedown 31 December 2015</i>	-129.791	-5.786
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015 <i>Book value 31 December 2015</i>	957.756	316.428

Noter Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2015 kr.	31/12 2014 kr.
7. Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2015		
<i>Contributed capital 1 January 2015</i>	511.000	511.000
	511.000	511.000

Aktiekapitalen består af 511 aktie(r) a 1.000 kr. Kapitalen er ikke opdelt i klasser.

The share capital consists of 511 shares, each with a nominal value of DKK 1,000. No shares hold particular rights.

Der har indenfor de seneste 5 år været følgende bevægelser på virksomhedskapitalen:

Within the latest 5 years, the following changes in the share capital have taken place:

Virksomhedskapitalen blev i 2011 forhøjet med DKK 1.000.

The contributed capital was raised in 2011 with DKK 1,000.

	31/12 2015 kr.	31/12 2014 kr.
8. Overført resultat		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2015		
<i>Results brought forward 1 January 2015</i>	6.792.100	5.792.770
Årets overførte overskud		
<i>Profit for the year brought forward</i>	2.800.477	999.330
	9.592.577	6.792.100

9. Eventualposter *Contingencies*

Andre økonomiske forpligtelser

Other financial obligations

Selskabet har leje- og leasingforpligtelser for 2.721.054 DKK pr. 31. december 2014 imod 3.649.433 DKK pr. 31. december 2014.

As of december 31st 2015, the company has rental and leasing commitments equal to the amount of DKK 2,721,054. On the 31st of december 2014, these commitments amounted to DKK 3,649,433.

Noter Notes

All amounts in DKK.

10. Nærtstående parter

Related parties

Bestemmende indflydelse

Controlling interest

Villeroy & Boch Gustavsberg AB
Chamottevägen 15
134 40 Gustavsberg
Sverige / Sweden

Hovedaktionær
Majority shareholder

Koncernregnskabet for Villeroy & Boch AG, der er selskabet, der udarbejder koncernregnskab, hvori selskabet indgår, kan rekvireres ved henvendelse til Villeroy & Boch AG Sanitärfabrik, Box 1120, D-66688 Mettlach, Tyskland.

The consolidated annual accounts for Villeroy & Boch AG, the entity which prepares consolidated annual accounts in which the company is incorporated, may be ordered by contacting Villeroy & Boch AG Sanitärfabrik, Box 1120, D-66688 Mettlach, Germany.